

من الله فان الكافر ان اخذ تلك المدينة انتقل الى حصارها  
 فالموت تحت السيوف اولى بنا فتعاهدوا على الموت وخرجوا  
 من الغد ونزعوا العمائم عن رؤسهم وجعلوها في اعناق الخيل  
 وهي علامة من يريد الموت وجعلوا ذوى النجدة والابطال  
 منهم في المقدمة وكانوا ثلاثماية وجعلوا على الميمنة سيف  
 الدين بهادور وكان فقيها ورعا شجاعا وعلى الميسرة الملك محمد  
 السلحدار وركب السلطان في القلب ومعه ثلاثة آلاف وجعل  
 الثلاثة الالان الباقيين ساقية لهم وعليهم اسد الدين  
 كيوخسرو الفارسي وقصدوا محلة الكافر عند القايلة<sup>(1)</sup> واهلها  
 على غرة وخيلهم في المرعى فاغاروا عليها وظن الكفار انهم سراق

crifierons notre vie à Dieu. Si l'idolâtre prend cette ville-là,  
 il viendra nous assiéger : mourir par le glaive est préférable  
 pour nous. » Ils prirent donc entre eux l'engagement de  
 s'exposer à la mort, et se mirent en marche le lendemain,  
 ôtant de leurs têtes leurs turbans, et les plaçant au cou des  
 chevaux, ce qui indique quelqu'un qui cherche le trépas.  
 Ils postèrent à l'avant-garde les plus courageux et les plus  
 braves d'entre eux, au nombre de trois cents; à l'aile droite  
 Seïf eddîn Béhâdoûr (le héros), qui était un jurisconsulte  
 pieux et brave; et à l'aile gauche Almelic Mohammed *assi-*  
*lahdâr* (*armiger*). Quant au sultan, il se plaça au centre,  
 accompagné de trois mille hommes, et mit à l'arrière-garde  
 les trois mille qui restaient, sous le commandement d'Açad  
 eddîn Keïkhosrew Alfâricy. Ainsi rangés, les musulmans  
 se dirigèrent, au moment de la sieste, vers le camp du  
 prince infidèle, dont les soldats n'étaient pas sur leurs gardes,  
 et avaient envoyé leurs chevaux au pâturage. Ils fondirent  
 sur le campement; les idolâtres, s'imaginant que c'étaient